

church bulletin 9

1 marca 2014 March 1



Our vision is to...

know
experience
and **share**

our **hope** in Jesus Christ!

WITAMY !

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami
sławić dobroć i wielkość naszego Boga.
Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie
błogosławieństwem dla każdego uczestnika
nabożeństwa.

WELCOME!

We are glad you came to join us to celebrate the
goodness and greatness of our God.
Let the light shining from the Word of God be a
blessing for each person participating in the
service.



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street Dandenong 3175

03 9793 4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor

Roman Chalupka

roman.chalupka@gmail.com

0432 058 233



program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka
(Wieczera Pańska)

9.30 Bible Study *in small groups*

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Sermon: Pr Roman Chalupka
(Communion Service)

dary:
dzisiaj: **Budżet lokalnego zboru**
za tydzień: Światowe Radio Adwentystyczne

offering:
today: **Local church budget**
next week: Adventist World Radio

Dyżury 1 marca

Prowadzenie Szk Sob: Andrzej Tomasiuk
za tydzień: **Z & A Widuch**

Dyżurny St Zboru: Rodney Horne

Koord. Nabożeństwa: Tomek & Jessika
za tydzień: **Damian Wasilewski**

Tłumaczenie kazania: Piotr Grochocki
za tydzień: **Henry Wawruszak**

Duty Roster March 1

Sabbath School Leading: Andrew Tomasiuk
next week: **Z & A Widuch**

Elder on duty: Rodney Horne

Worship Coordinator: Tomek & Jessika
next week: **Damian Wasilewski**

Sermon translation: Peter Grochocki
next week: **Henry Wawruszak**

Dary z ubiegłej soboty

Szkoła Sobotnia:
„Record”:
Budżet lokalnego zboru:
ADRA ogólnie:
Dziękujemy!

Last Sabbath offering

Sabbath School:
“Record”:
Local Church Budget:
ADRA total:
Thank you!

zachody słońca

Dzisiaj 20:01
Piątek za tydzień 19:52

sunset times

Tonight 8:01pm
Next Friday 7:52 pm

plan usługiwania preaching schedule

1.03.14: Pr Roman Chalupka
8.03.14: Pr Emanuel Millen
15.03.14: S. Grażyna Kuczek
22.03.14: Br. Peter Grochocki
29.03.14: Pr Jan Krysta
5.04.14: Pr Emanuel Millen
12.04.14: Pr Roman Chalupka
19.04.14: Pr Paweł Ustupski
26.04.14: Pr Roman Chalupka

obecność
w ubiegłą sobotę
173
Last Sabbath
attendance

nasza społeczność

DZISIAJ:

Wieczerza Pańska

Podczas uroczystości Wieczerzy Pańskiej wspominamy śmierć Jezusa. Ale przede wszystkim celebруем radość ze zwycięstwa Jezusa powracającego do domu swego Ojca.

Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w akcie pokory - umywania nóg, oraz do zaakceptowania symboli śmierci Jezusa poniesionej za nas - chleba i wina.

Seminarium z Apokalipsy

godzina 17.00

JUTRO:

Expo Zdrowie BO KOCHAM ŻYCIE

Niedziela 2 marca,
godzina 10.00–16.00

- Czy wiesz, jak zadbać o zdrowie?
- Czasami rozwiązania są prostsze niż myślisz.
- Sprawdź, w jakiej jesteś formie.
- Skorzystaj z darmowych badań, testów i praktycznych porad ekspertów.
- Odkryj 8 zasad zdrowego stylu życia.
- Dowiedz się, jak w prosty sposób uniknąć chorób.

Zapraszamy na wystawę
EXPO ZDROWIE!

Dom Polski „Syrena”
1325 Stud Road, Rowville
Wstęp wolny

NASTĘPNE TYGODNIE:

Wspólny lunch za tydzień

sobota 8 marca

Wykorzystajmy nasze talenty kulinarne, aby przygotować coś szczególnego na wspólny obiad za tydzień.



New Start

16-23 marca, Highwood Health Retreat

Tygodniowy pobyt na kursie „New Start”, jaki dr G. Kuczek poprowadzi w wynajętym dla nas Highwood Health Retreat. Koszt: \$700.

Proszę o wypełnienie formularzy i o depozyt w wysokości \$200

Kontakt: pr Roman Chalupka.

Zebrania Modlitewne

środy, godzina 19.00

Tajemnice Zdrowia o których mogłeś jeszcze nie słyszeć

Cykl czterech wykładów, na które zaprasza Dr Grażyna Kuczek

- Zdrowotne wybory przyszłości – teoria expozytumu wtorek 4 marca
- Autoagresja – różne oblicza tej samej choroby sobota 8 marca
- Osteoporoza – epidemia może być zażegnana wtorek 11 marca
- Cukrzyca – cichy zabójca – jak go pokonać? sobota 15 marca

Wykłady odbywać się będą w naszym kościele o godzinie 19.00

Wstęp wolny!

Koncert Muzyki Pięknej dzisiaj

1 marca, godzina 15.00

AdventCare Whitehorse Auditorium
Wykonawcy: The Ring Family
(instrumenty dęte, flet i śpiew),
Kingsley Wood (flet), Stephen Bottrell
(flet), Leaona Papaelia (śpiew), Karen
Wood, Judy Bottrell, Romney King
(pianino).

Garage Sale Thank you

Wszystkim kochanym zborownikom,
którzy przyszli nam pomóc w czasie
garage sale w ostatnią niedzielę,
WIELKIE DZIĘKI od organizatorów.
Dziękujemy też wszystkim Wam za
wypełnienie naszego pokoju po sufit –
dzięki temu mieliśmy co sprzedawać i
kasa naszej Tabity wzbogaciła się o
ponad 1070 dolarów.
W imieniu tych, którzy skorzystają z
pomocy dzięki naszej i Waszej pracy –
Bóg zapłać! *Tabita*

Następne zebranie Rady Zboru

Niedziela 9 marca, godzina 18.00

Ogólnoswiatowy Dzień Modlitwy

Piątek 7 marca

www.worlddayofprayeraustralia.org

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



chwila refleksji

Ostatnia wieczerza Jezusa z uczniami, namalowana przez Leonarda da Vinci.

Tworząc to dzieło, Leonardo da Vinci natknął się na pewną trudność. Musiał namalować DOBRO pod postacią Jezusa oraz ZŁO pod postacią Judasza – przyjaciela, który zdradza go podczas ostatniej wieczerzy.

Malarz zmuszony był przerwać prace, gdyż poszukiwał modeli doskonałych.

Pewnego dnia w czasie występu chóru chłopięcego, dostrzegł w jednym ze śpiewaków idealne uosobienie Chrystusa. Zaprosił go do swojej pracowni i wykonał kilka szkiców. Minęły trzy lata.

Ostatnia wieczerza była prawie gotowa, jednak Leonardo wciąż nie znalazł idealnego modelu Judasza. Kardynał zaczął naciskać, żądając, by mistrz jak najszybciej ukończył obraz. Pewnego dnia, po wielu tygodniach poszukiwań, malarz znalazł w rynsztoku przedwcześnie podstarzałego młodzieńca, obdartego i pijanego w sztok.

Z trudem udało mu się nakłonić swoich uczniów, by zabrali go prosto do kościoła, ponieważ nie miał już czasu na szkicowanie.

Zaniesiono zdezorientowanego nędzarza do świątyni.

Uczniowie podtrzymywali go, podczas gdy Leonardo nanosił na fresk rysy wyrażające okrucieństwo, grzech, samolubność, tak wyraziście malujące się na tej twarzy.

W tym czasie żebrak nieco otrzeźwiał. Otworzył oczy i ujrzał przed sobą malowidło.

Widziałem już ten obraz! – wykrzyknął z przerażeniem.

Kiedy? – zapytał zaskoczony mistrz. – Przed trzema laty, zanim wszystko straciłem.

Śpiewałem wtedy w chórze, moje życie było pełne marzeń i pewien artysta poprosił mnie, abym mu pozował do postaci Jezusa... ~ Paulo Coelho

Czasami krzyczymy: „Ja bym tak nigdy nie zrobił, ja jestem dobrym człowiekiem, on jest nikim”, a potem przychodzi taki moment w życiu, który sprawia, że robimy dokładnie to samo, co wcześniej z taką zawziętością krytykowaliśmy.

Dobro i zło drzemią w człowieku, a tylko od nas samych zależy, co wybierzemy.

Dlatego wybierajmy dobrze póki jeszcze możemy.

<http://www.cytaty.info/cytat/ostatniawieczera Jezusaz/1>

kalendarz calendar

1.03.14	Sabat/Sabbath	Wieczerza Pańska/Communion Service Life in Recovery- Cheri Peters <i>Heritage College</i> Concert of Beautiful Music <i>Coronella</i>
2.03.14	Niedziela/Sunday	Expo Zdrowie <i>Dom Polski Syrena</i> Sunday Funday <i>Heritage College</i>
4.03.14	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora Tajemnice Zdrowia
5.03.14	Środa	Zebranie modlitewne
5.03–11.6.14	Wednesdays (14 weeks)	“Celebrating Life in Recovery”
7.03.14	Piątek/Friday	World Day of Prayer
8.03.14	Sabat/Sabbath	Youth Sabbath, Potluck lunch Dzień Kobiet Tajemnice Zdrowia
9.03.14	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
10.03.14	Poniedziałek/Monday	Labour Day Public Holiday
11.03.14	Wtorek/Tuesday	Tajemnice Zdrowia
15.03.14	Sabat/Sabbath	Youth Rally Tajemnice Zdrowia
16–23.03.14	1 week	“New Start” <i>Highwood Health Retreat</i>

sympathy

20 lutego 2014 r. o godzinie 6.00 odeszła jedna z pionierek polskiego Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w Adelajdzie, **Alicja Schultz**, z domu Stacherska. Marzeniem Jej było doczekanie powtórnego przyjscia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Lee – tak była nazywana – była siostrą naszych drogich: Basi Stojkowicz i Eli Stacherskiej-Kot, oraz Krzysztofa Stacherskiego z Adelajdy.

Kochani, składamy Wam i Waszym rodzinom serdeczne wyrazy głębokiego współczucia. Mamy Was w naszych sercach, myślach i modlitwach. Rodzina zborowa.



OUR church community

Communion Service today

Sabbath 1 March

Even though during the Lord's Supper we commemorate the death of Jesus, most of all we celebrate the joy, the open Heaven, and the victory Jesus claimed on returning to His Father's house. You are invited to join in the foot-washing, and in the acceptance of the symbols of Jesus' death for us – bread and wine afterwards.



Potluck Lunch next Sabbath

Saturday 14 December

Attention all the lovely ladies in our church! Please use your special culinary talents to prepare a special meal and a desert for the Potluck Lunch next Sabbath.



Youth Sabbath next week

Sabbath 8 March

Next Board Meeting

Sunday 9 March, 6pm

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Celebrating Life in Recovery

Starting Wednesday 5 March,

7.00pm in our church

Biblically-based 14-week program to help people escape the mess of anxiety, anger, abuse, addiction, depression, divorce, eating disorders, self-mutilation, sex addiction, workaholism, perfectionism, and other challenges.

On this journey participants will be part of a supportive group who will open up to each other and to God, allowing the God to lead them into healing.

Powerful real-life stories of healing, from the popular television series, **CELEBRATING LIFE IN RECOVERY** bring to life the weekly lessons which are drawn from Cheri's own recovery edition of the book, *Steps to Christ*. The program also covers how to create a healthy lifestyle which is essential for healing.

Garage Sale Thank you:

To the wonderful people who came in to help with the garage sale last week – A BIG THANK YOU from the organizers. A Big Thank You for donating goods. Thanks to that, our Dorkas Department is \$1070 richer and some needy people will get the badly needed relief. *Dorkas Department*

ViCON

notices

A Concert Of Beautiful Music

1 March 2014 at 3.00pm *Where:* AdventCare Whitehorse Auditorium
Performs include: The Ring Family (brass, flute and voice), Kingsley Wood (flugel), Stephen Bottrell (flute), Leaona Papaelia (voice), Karen Wood, Judy Bottrell, Romney King (piano).
Collection for resident facilities.

Sunday Funday tomorrow

Heritage College will be having a Sunday Funday on March 2 at their Officer Campus 66 Starling Road from 12-4.

Join us for a fun afternoon of getting-to-know-each-other. We have many special activities planned for all ages.

World Day Of Prayer March 7

Including here the web page for the International World Day of Prayer for information and resourcing if you wish to reach out in your community on this day.

The World Day of Prayer website
www.worlddayofprayeraustralia.org

Submissions To Aged Care Victoria Review

The Sept 2013 VIC SDA Conference Session requested the Executive Committee to establish a panel to conduct an independent review of the past operations of Aged Care Victoria, and to make recommendations for the future.

The Review has commenced, focussing on company purpose, mission, governance, quality of care, profitability and personnel.

Submissions are invited; please address to The CFO, Mr Graeme Moffitt, VIC SDA Conference, by Monday 31 March 2014 and forward by email:

graememoffitt@adventist.org.au or post to PO Box 215, Nunawading, Vic 3131

thoughts for today

The Blood ~Joyce Veziruapi Tjikuzu

One night in a church service a young woman felt the tug of God at her heart. She responded to God's call and accepted Jesus as her Lord and Savior.

The young woman had a very rough past, involving alcohol, drugs, and prostitution. But, the change in her was evident. As time went on she

became a faithful member of the church. She eventually became involved in the ministry, teaching young children.

It was not very long until this faithful young woman had caught the eye and heart of the pastor's son. The relationship grew and they began to make wedding plans.

This is when the problems began. You see, about one half of the church did not think that a woman with a past such as hers was suitable for a pastor's son.

The church began to argue and fight about the matter. So they decided to have a meeting.

As the people made their arguments and tensions increased, the meeting was getting completely out of hand. The young woman became very upset about all the things being brought up about her past. As she began to cry the pastor's son stood to speak. He could not bear the pain it was causing his wife-to-be. He began to speak and his statement was this: "My fiancée's past is not what is on trial here.

What you are questioning is the ability of the blood of Jesus to wash away sin. Today you have put the blood of Jesus on trial.

So, does it wash away sin or not?"

The whole church began to weep as they realized that they had been slandering the blood of the Lord Jesus Christ.

Too often, even as Christians, we bring up the past and use it as a weapon against our brothers and sisters.

Forgiveness is a very foundational part of the Gospel of our Lord Jesus Christ. If the blood of Jesus does not cleanse the other person completely then it cannot cleanse **us** completely.

If that is the case, then we are all in a lot of trouble. What can wash away my sins? Nothing but the blood of Jesus! End of case!!!!

"Cast thy burden upon the Lord, and he shall sustain thee he shall never suffer the righteous to be moved."
Psalm 55:23

do twoich usług in your service

1 Starszy Zboru Head Elder	Wiesław Urbaniak	Dyr. Komunikacji Communic. Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Ewangelizacja Personal Ministry	Zygmunt Ostrowski	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Szkoła Sobotnia Sabbath School	Marek Smalec	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Opiekun Kościoła / Church Caretaker Józef Kasprzak			

biuletyn bulletin

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

**Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu
do wtorku, 9 pm**
**Bulletin notices deadline
9 pm Tuesday**

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym
szczególnym dniu, podaj wiadomość
do edytora biuletynu,
(informacje poniżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?
If you would like to be recognised on your special day,
either send email or call the Bulletin Editor (information
below) & the next time your birthday comes around you
will see your name here.

happy birthday!

last week: Liz Croom 23.2
Alda Payor 26.2
Jola Kfoury 27.2
Paweł Gospodarczyk 28.2
Czesława Kunowska 28.2

today: Maja Sobol 1.3

next week: Marzena Kania 3.3
Tomek Kasprzak 7.3
Malwina Smalec 8.3

Niech Twój dzień Urodzin będzie dla
Ciebie szczególnym czasem,
wypełnionym wspaniałymi
przeżyciami i błogosławieństwami
Bożymi.

May your Birthday be a special time
for you filled with cherished
moments and heavens' blessings.
Have a wonderful birthday!

